

WHAT TO DO IF YOU SUSPECT ABUSE

An adult's reaction to a child's disclosure is very important. Children need to know that breaking the silence about abuse is the right thing to do. If a child's disclosure is handled with support and care, the child can learn to feel safe again. In addition, taking action and reporting the abuse is critical to protect the child and possibly other children.



- Practice your response before the situation arises.
- Believe the child. Children rarely lie about abuse.
- Speak to the child in a private setting, away from other children, and give the child all of your attention.
- Sit eye-level with the child. Hovering or standing over a child is a position of power and may intimidate the child.
- Tell the child he or she has done nothing wrong. “It’s not your fault.” Praise the child’s courage for telling you.
- Stay calm. It is important for a child to know telling was the right thing to do.
- Ask only a few open-ended questions, such as “What happened?” or “Who did it?” Let the child use his or her own words to tell the story.
- Limit your questioning. Children frequently share the details of their abuse only once. It’s important that a specially trained interviewer receive the answers to their questions so a formal investigation won’t be hindered.
- Avoid showing feelings of shock or horror to the child. The child may feel guilty or shamed. Share your feelings with a friend or professional.
- Try not to interrogate the child. He or she will have to tell the “whole story” to the authorities after a report.
- Don’t correct a child’s words about what happened or the names for body parts.
- Do not criticize the child, the family or the abuser. Many children still care about the abuser, but want the abuse to stop.
- Write down the words the child uses in the disclosure. Accuracy is important.
- REPORT the abuse. You do not need “proof” to report abuse. Reports of suspected abuse or neglect should be made child protection services or local law enforcement.
- If you are skeptical, don’t express doubt to the child, or make your own conclusion about the validity of a disclosure. This is the responsibility of investigators.
- Don’t suggest that the child might have been abused. This may impair the investigation.
- Do not discuss the allegations with anyone, including co-workers and relatives. This betrays the child, and may jeopardize an investigation.

QUÉ HACER SI SOSPECHA DE ABUSO

La reacción de un adulto ante la revelación de abuso de un niño es muy importante. Los niños deben saber que romper el silencio sobre el abuso es lo correcto. Si la revelación de un niño se maneja con apoyo y afecto, el niño puede aprender a sentirse seguro nuevamente. Además, tomar medidas y denunciar el abuso es fundamental para proteger al niño y posiblemente a otros niños.



- Practique su respuesta antes de que surja la situación.
- Crea en el niño. Los niños muy pocas veces mienten acerca del abuso.
- Hable con el niño en un lugar privado, lejos de otros niños y préstele toda su atención.
- Siéntese al nivel de la vista del niño. Si está parado o encima del niño está una posición de poder que puede intimidar al niño.
- Dígale que no hizo nada malo. “No es tu culpa”. Elogie la valentía del niño por haberle contado.
- Permanezca tranquilo. Es importante que el niño sepa que decirlo era lo correcto.
- Haga solamente algunas preguntas abiertas, como “¿Qué pasó?” o “¿Quién lo hizo?”. Deje que el niño use sus propias palabras para contar la historia.
- Limite sus preguntas. Los niños con frecuencia comparten los detalles del abuso sólo una vez. Es importante que un entrevistador especialmente capacitado reciba las respuestas a las preguntas para no interferir en una investigación formal.
- Evite mostrar sentimientos de angustia u horror ante el niño. El niño se puede sentir culpable o avergonzado. Comparta sus sentimientos con un amigo o profesional.
- Intente no interrogar al niño. El niño deberá contarles la “historia completa” a las autoridades después de la denuncia.
- No corrija las palabras del niño sobre lo que pasó o los nombres de las partes del cuerpo.
- No critique al niño, la familia ni al abusador. Muchos niños aún se preocupan por el abusador, pero quieren que el abuso se termine.
- Escriba las palabras que usa el niño en la revelación. La precisión es importante.
- DENUNCIE el abuso. No necesita “probar” para denunciar el abuso. Las denuncias de sospecha de abuso o negligencia deben hacerse ante los servicios de protección infantil o ante la policía local.
- Si tiene dudas, no lo demuestre adelante del niño ni saque sus propias conclusiones acerca de la validez de la revelación. Esto es responsabilidad de los investigadores.
- No sugiera que pueden haber abusado del niño. Esto puede perjudicar la investigación.
- No hable de la acusación con nadie, incluidos compañeros de trabajo ni familiares. Esto traiciona al niño y puede poner en peligro una investigación.